

# EL IRIS



Núm. 4.539

DIARIO CATÓLICO

Año XVI

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

40 José M.º Quadrado, 40.—Imprenta.  
Teléfono n.º 60.

Ciudadela (Menorca) martes 29 de Mayo de 1928

Dirección telegráfica IRIS  
CIUDADELA

## CARRETILLAS DE MANO - GARRETONES - VAGONETAS CON



ENVÍOS A PROVINCIAS

**RUEDAS de**  
MADERA HIERRO  
Y LLANTAS GOMA.  
La Casa que cons-  
truye mejor, y  
vende más eco-  
nómico.

F. Aufran, Paseo San Juan, 2.-Barcelona  
Representante para la isla de Menorca:  
Don Guillermo Torres de Ciudadela.

## Protesta universal contra la política religiosa del Presidente Calles

**La más cruel persecución  
contra la Iglesia  
y la más indefinible  
política religiosa**

**La causa de los  
católicos mejicanos es la  
causa de la humanidad**

La revista francesa «Revue des Lettres» y la semana de los escritores católicos han tomado la iniciativa de protestar contra la persecución religiosa de Méjico. La protesta está contenida en el siguiente documento, que traducimos de uno de los últimos números del diario parisién «La Croix».

«El 2 de octubre de 1927, M. Michael Wilhans, director del «Commonweal», una de las más importantes revistas católicas de los Estados Unidos, publicaba en el «New York Times» un documento que le había sido enviado desde Roma al cardenal secretario de Estado de la Santa Sede, un mensaje dirigido por el Papa Pío XI al mundo civilizado, en el que afirmaba que la persecución que actualmente sufren los católicos de Méjico es la más cruel de cuantas ha soportado la Iglesia desde su origen, puesto que en tiempos de los emperadores romanos era tolerado el culto privado o secreto en las casas particulares, y en los cementerios y catacumbas, mientras que hoy, en Méjico, los sacerdotes son asesinados, fusilados en masa sin previa formación de causa (al-

gunas veces después de haber sido torturados despiadadamente), y los seglares, pasados por las armas, encarcelados o desterrados, por el delito de participar—o simplemente por ser sospechosos de haber participado—en actos de culto celebrados clandestinamente.

Este mensaje pontificio, confirmación de otros documentos publicados con anterioridad, en los que la Santa Sede, como lo hiciera antes el Episcopado mejicano, llamaba la atención, no sólo de los católicos, sino de todos los hombres de honor, de todos los hombres amantes de la justicia y de la libertad, sobre la atroz persecución que sufren los católicos de Méjico, no consiguió más éxito que los precedentes llamamientos hechos por las autoridades romanas a la opinión mundial en favor de los mártires mejicanos y a la gran Prensa llamada de información. Fuera de los periódicos católicos y del que lo había publicado, el documento del Pontífice no halló el menor eco.

Pero antes M. Michael Williams se había dirigido a Bernard Shaw dándole a conocer el texto de su artículo e invitándole a que se pusiera al frente de una cruzada en favor de las innumerables víctimas de una persecución injustificable. Y el gran dramaturgo irlandés se apresuró a aceptar la invitación en una carta, en la que se podían leer, entre apreciaciones muy duras sobre la actitud de la Prensa inglesa y americana, que no es éste el momento de reproducir estas líneas muy significativas: «Si el Gobierno ruso, que repudia abiertamente la doctrina de la Iglesia griega como engañosa, pudo tolerarla en

otro tiempo, sin dejar por eso de despreciarla, me gustaría saber por qué el Gobierno mejicano no puede tener un espíritu tan abierto y tolerante en vez de conducirse como la reina Isabel.»

Estas líneas venían a demostrar que si para el Soberano Pontífice no hubo nunca persecución tan cruel contra el catolicismo como la de que hoy día es teatro Méjico, para un representante eminente del libre pensamiento como Bernad Shaw no ha podido existir política religiosa tan indefinible como la actual política del presidente Calles.

Nosotros, escritores católicos franceses, haciendo nuestros el juicio del Papa Pío XI y la reprobación motivada de uno de los espíritus más independientes del mundo contemporáneo, nos creemos autorizados para invitar a todos nuestros colegas, sin distinción de lenguas, ni de nacionalidad ni de creencias, a que formulen una protesta solemne contra la sangrienta y sistemática persecución de los derechos naturales del hombre, que desde hace tres años se viene perpetrando en Méjico por odio a la religión y a la moral cristianas.

Rechazando de antemano el fácil reproche que pudiera hacérsenos de que nos inmiscuimos en la política interior de un país extranjero, como alegato y refugio de todos los espíritus tímidos e insinceros que no fué ni el de Montalembert cuando intervino en favor de Polonia, de Hungría o de Irlanda, ni el de Gladstone cuando apatematizaba, en 1851, la tiranía de los Borbones de Nápoles, ni el de tantos otros grandes escritores, oradores y hombres de Estado, de los que no podemos creer que se haya extinguido la raza, dirigimos el homenaje de nuestra fraternal simpatía a los católicos mejicanos perseguidos y elevamos nuestra voz en su favor ante el mundo civilizado, porque entendemos que la causa de las víctimas perseguidas por un odio implacable a la religión católica es la causa de la Humanidad toda.»

Firman el documento los miembros del secretariado de la Semana de los Escritores Católicos Cayetano Bernoville, director de «Lettres»; J. Calvat, profesor del Instituto Católico de París; Renato Johaet y Mauricio Vaussard, director del «Boletín Católico Internacional».

El secretariado ha recibido ya adhesiones de escritores y hombres de letras de varios países, entre ellos las de los señores Louis Bertrand, Henry Bordiane, Georges Goyau, Pierre de Nolhac, de la «Académie Française»; Baron Seilliers, del «Institut»; Dr. Moenires, doctor Herman Patte, profesor de la Universidad de Bonn, por Alemania; Lilaire Bailoc, G. Cesterlón, R. P. Cyril Martindale, por Inglaterra; doctor Joseph Eberlé, director de la «Schönere Zukunft» por Austria; Thomas Braun Pierre Nothomb, el R. P. Rutten, senador por Bélgica; Johannes Joergensen, por Dinamarca; Joseph Leonart, por España; Domenico Giulioti, Pifro Misciattelli, Giovanni Papini, por Italia; la señorita Elena Vacaresco, por Rumania, y los señores Heinrich Federer, Gonzague de Reynold, por Suiza.»

**Banco Popular**  
de  
**Los Previsores del Porvenir**  
Agencia de Ciudadela

Suscripción de las últimas Acciones en cartera por valor de 3.500.000 pesetas.

Hasta el 30 del actual podrán los Asociados y accionistas solicitar las acciones que desean.

Para más detalles al Representante

J. GENER.

Oficina local: Isabel II.  
Ciudadela, 14 Mayo 1928.

## En prueba de amor

Al Ilmo. Sr. D. Antonio Cardona y Riera, en su Consagración Episcopal.

Pretender llenar unas cuartillas dedicadas al nuevo Príncipe de la Iglesia Iltrmo. Sr. D. Antonio Cardona, es empresa algo temeraria y bastante difícil, teniendo en cuenta mi pequeñez. Mas, bien me consta cuantas y cuan envidiables son las dotes de que se halla revestido el nuevo Prelado ibicenco que por benignidad del Sumo Pontífice reinante, ha sido designado para Obispo Coadjutor del venerable Prelado de Menorca, y no temo en rendirle en fecha tan memorable, cual es la de su Consagración Episcopal, un tributo de adhesión.

Oh! como recuerdo muy bien, aquellos días felices de nuestra juventud, cuando gozosos y alegres celebrábamos nuestras simpáticas reuniones, en nuestra amada Conferencia de San Vicente de Paul... Luego, cuando sacerdotes, en aquellas juntas preparatorias para la organización de la Fiesta del Delfico Corazón... ¡Como no recordarlo! cuando considero el fin caritativo y noble a que iban encaminados dichos trabajos, dichas empresas... Pero si días tan felices jamás se borrarán de mi memoria, también tendré muy presente, el día feliz, en que os hicimos entrega de las insignias episcopales, regalo del clero y del pueblo Ebusitano.

Oh! como quedarán grabadas las frases de gratitud y de afecto, que nos dirijisteis en aquellos momentos tan solemnes...

Aceptad benigno, amado Prelado, esta nueva prueba de afecto y del más puro amor que os dirige el último de vuestros antiguos amigos y compañeros, pero el primero, en reconocer como al santo y sabio Obispo deparado por Dios, para regir los destinos de una porción de su grey.

BERNARDO RIBAS, Pbro.

Ibiza, Mayo 1928.

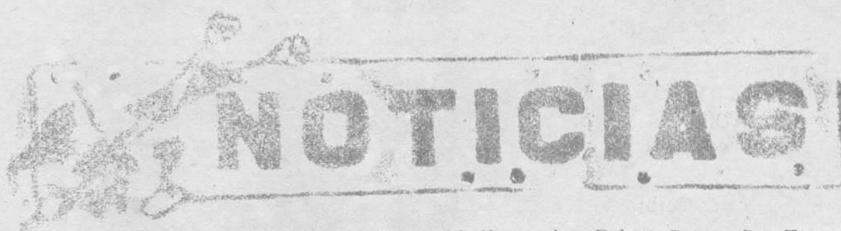
## Más barato que nadie

Bicicletas para hombres 150 Ptas.

Id. Id. niño 100 Id.  
COMPLETAMENTE EQUIPADAS

Fabricación garantizada

-- CASA CAYMARIS --



## Locales

### Telegramas.

Con motivo del acto de la Consagración del nuevo Obispo titular de Quersoneso y Coadjutor con derecho a sucesión al Obispado de Menorca; acto que tuvo lugar el domingo último, 27 de mayo, fiesta de Pascua de Pentecostés, en la Catedral de Ibiza, se han cursado varios telegramas de invitación y felicitación, y entre ellos reproducimos los que siguen:

OBISPO COADJUTOR A ALCALDE DE CIUDADELA.

Hónrome invitándole con Ayuntamiento mi consagración próximo domingo Pentecostés.

OBISPO COADJUTOR.

Nuestro Excmo. Ayuntamiento ha contestado en los términos siguientes a tan atenta invitación:

ALCALDE A OBISPO COADJUTOR Ibiza.

Agradecidísimo con Ayuntamiento mi presidencia invitación al acto Consagración. Ante imposibilidad asistencia, ruego a su Señoría Ilustrísima téngalo por presente al expresado acto. Le saluda y besa su pastoral anillo,

JAIME GUITART.

Gustosamente transcribimos las anteriores notas en que nuestro Excmo. Ayuntamiento de nuestra una vez más su atención y cariño por cuanto se reflera a nuestra querida Ciudadela.

Con el mismo motivo, han cursado también expresivos telegramas el Ilmo. Cabildo, entidades y particulares que han felicitado al nuevo Sr. Obispo.

### Religiosas.

Las XL Horas celebradas estos días en la Catedral han revestido la mayor solemnidad. El canto del Oficio divino en el Coro ha sido los tres días majestuoso, tomando parte importantísima en el mismo la Capilla de Música. Los sermones han corrido a cargo del M. I. Sr. D. Cristóbal Timoner, Canónigo, el del domingo por la mañana, y los otros tres del Rdo. Sr. D. Pedro Benjam, Pbro. El hermoso templo catedralicio estaba adornado e iluminado como en las mayores festividades, siendo la concurrencia notable a todos los actos. Anoche, en la Reserva, ofició el M. I. Sr. Arcipreste, Dr. Juan, llevando las varas del palio el Sr. Alcalde y varios señores Concejales del Excmo. Ayuntamiento. Pocas Catedrales de España nos igualarán en una Reserva tan solemne como la de anoche.

### Saludo.

La banda de Ferrerías, que vino el domingo para asociarse a la fiesta de María Auxiliadora, ejecutó algunos números en el patio del Palacio Episcopal, siendo luego los músicos y Ecónomo de dicho pueblo recibidos por el venerable Prelado.

### Ordenandos.

El domingo embarcaron para

Mallorca los Rdos. Sres. D. Francisco Jansá; D. Alberto Triay y D. Gabriel Salort, Diáconos, quienes, el próximo sábado, Témperas de la Santísima Trinidad, serán ordenados de Presbítero por el Sr. Obispo de Mallorca Dr. Llompart.

### De Telégrafos.

En esta Estación telegráfica y para mejor servicio del público se ha introducido una importante mejora; un aparato Hughes que ha sido montado estos días y que en breve prestará servicio. La Dirección General, atenta a las necesidades del servicio, comunicó al señor Comellas, Jefe de esta Estación, el envío de dicho aparato, que quedó montado uno de estos pasados días, y que representa un reconocimiento oficial de la importancia que viene adquiriendo el servicio teleográfico en esta ciudad, y por tanto de la importancia comercial de Ciudadela.

Con el nuevo aparato, esta Estación se comunicará directamente con Palma, evitándose que el servicio tenga que pasar y detenerse en Mahón, para transmitirlo luego aquí por medio de un aparato sistema Morse. Los dos cables que nos unen con Mallorca podrán funcionar simultáneamente, uno con Mahón y otro con Ciudadela, facilitando la rapidez del servicio.

Mucho celebramos la importante mejora.

### Del tiempo.

Estas pasadas fiestas han sido días de sol, de mucho sol, propios de los últimos de Mayo. La temperatura ha subido notablemente.

La ciudad se ha visto los dos días muy animada. El domingo, con motivo de la fiesta de María Auxiliadora, nos visitaron muchos vecinos de los otros pueblos de la isla, y ayer vinieron muchos de Alayor y de Mahón.

De aquí, muchos pasaron el día de ayer en el campo, y nos aseguran que en Bajoli había ayer muchas personas deseosas de ver pasar la escuadrilla italiana que debía llegar a Pollensa. A primeras horas de la tarde, circularon rumores asegurando que algunos hidros habían sufrido averías. No sabemos lo que hay de cierto sobre el particular.

### Vapor.

El «Ciudadela» llegó ayer procedente de Alcudia, en viaje de enlace. Por la tarde, salió para Palma.

A bordo de dicho vapor vinieron muchos pasajeros.

Continúa la exportación de ganado.

En su viaje de Alcudia fué portador de varias cestas de frutas.

### Del mar.

Ayer visitaron nuestro puerto los dos submarinos y contratorpedero de la Base Naval del puerto de Mahón.

### Observación.

Es una observación que nos han

hecho estos días varias personas y que la consignamos porque la creemos muy razonable. Nos referimos a las faldas cortas en exceso, y que de continuar por el camino emprendido las personas decentes no podrán salir pronto de sus casas. Y lo más triste es que señoritas de buenas familias y hasta devotas se dejan llevar de la moda y visten faldas que apenas llegan a las rodillas. De todas las cruzadas de que se habla hoy, ninguna más urgente ni más necesaria que la cruzada de la modestia cristiana en el vestir. Sólo Dios sabe los estragos que causan esas modas indecentes, y a las señoritas que de manera tan escandalosa visten les pedirá Dios estrecha y severa cuenta.

### Regreso.

Ha regresado a esta ciudad el distinguido señor don José de Olivés, acompañado de su apreciable señora doña María de Despujols.

Sean muy bienvenidos.

### Turno de Misas.

Mañana día 30, en el altar de la Virgen de los Dolores de la Santa Iglesia Catedral, se celebrará un turno de misas en sufragio del alma de D.<sup>a</sup> Margarita Melis Mayans q. e. p. d. empezando la primera a las siete y la última a las ocho y media.

El Excmo. Sr. Obispo tiene concedidas las indulgencias acostumbradas.

### Nuestro agradecimiento.

No podemos menos que manifestar nuestra satisfacción ante el triunfo y el éxito extraordinarios de las fiestas celebradas en honor de la Patrona de nuestra Obra, María Auxiliadora. Lo que más llena de satisfacción el corazón del salesiano es el gran bien y el rastro de piedad y devoción que dejan siempre estas manifestaciones de cariño hacia la Virgen Santísima, y que son la prenda de felicidad y de dicha para una ciudad. Y con nuestra satisfacción queremos exteriorizar nuestro agradecimiento a todos los que han cooperado a tal esplendor: a nuestras dignísimas Autoridades eclesásticas y civiles, que tan amablemente aceptaron nuestra invitación, a los cooperadores, a la Archicofradía de María Auxiliadora, a nuestros valientes Antiguos Alumnos, a nuestros niños, a todos nuestra gratitud, rogando a María Auxiliadora recompense en el cielo lo que no podemos pagar en la tierra

LOS SALESIANOS.

## SANTORAL

Miércoles, 30.—San Fernando rey de España.

Día 30.—Sol sale a las 4'25 pónese a las 7'8.—Luna sale a las 2'5 pónese a las 2'30.

## Ibiza

Consagración del

Ilmo. Sr. Cardona.

Nuestro colega «Diario de Ibiza», publica lo siguiente en su número del día 22:

En los escaparates de la Casa Tarrés se hallan expuestos los magníficos regalos recibidos hasta la fecha por el Ilmo. Sr. Cardona.

Este ha designado para acompañarle a Menorca al Secretario de estudios del Seminario, Rdo. D. Juan Cardona.

\*\*\*

El Obispo de Quersoneso despidióse ayer del Cabillo Catedral, al cual ha venido perteneciendo, cambiando con tal motivo sentidas frases con el Deán, señor Ribas.»

**Del Obispado.**  
El citado diario dice lo siguiente en su número del día 23:  
«El domingo visitó al Obispo Padre Huix el banquero don Juan Torres Roig, sobrino del Obispo de Menorca.

Su Ilustrísima recibió amablemente al visitante, teniendo el P. Huix frases de gran consideración para nuestro venerable paisano Dr. Torres.

Dijo que enseguida que se lo permitían sus ocupaciones, pensaba realizar un viaje a Menorca para saludar personalmente en su Diócesis a nuestro ilustre paisano.

la denuncia presentada contra la compañía de Río Tinto por defraudación del pago de derechos de Aduanas durante tres años.

No alcanza responsabilidad alguna al administrador que liquidaba exportación según análisis de riqueza que presentaba la Compañía, en cuyos análisis afirma el denunciante que se contenían errores.

#### **El Rey de Grecia.**

El ex rey de Grecia marchará de Madrid mañana miércoles.

#### **De política**

#### **El Marqués de Estella ante el Rey y el país.**

Madrid, 29.—4'00

El Marqués de Estella ha manifestado que cuanto se diga sobre los rumbos que va a seguir la política es prematuro.

El 13 de Septiembre hará el Marqués ante el Rey y ante el país declaraciones concretas.

#### **Los grandes vuelos**

#### **Los que van a Jerusalem.**

Madrid, 29.—4'30

El capitán Roa salió de Bengasi para Abukir.

El comandante Riano interrumpió el viaje por averías en el motor.

#### **No hay notololas de Nobile.- Emoción en Italia.**

La carencia de noticias del General Nobile, que explora el polo Norte en el dirigible «Italia», causa viva emoción en Roma y en toda Italia.

Las iglesias están llenas de fieles orando por los tripulantes del dirigible.

El Pontífice aplicó la Misa por el feliz arribo de los aviadores.

Son inexactos los rumores que afirman que han aterrizado en Alaska.

#### **Los hidros italianos.**

Amararon felizmente en Cartagena los hidros italianos.

La maniobra fué admirable debido al fuerte viento de Levante.

La marea dificulta el aprovisionamiento de esencia.

Tributóseles grandioso recibimiento, organizándose grandes festejos en honor de los aviadores.

#### **Hidro español con averías.**

La estación Radio de Marsella ha recogido un mensaje del paquebote «Mustafá», anunciando que un hidro español sufrió una panne

hallándose a los grados 40, 38 de latitud norte y 2, 16 de longitud este.

La tripulación se negó a abandonar el aparato.

## **La Asamblea Nacional**

#### **Proyecto de constitución.**

Madrid, 29.—5'50

La sección de leyes constituyentes entregó al Presidente de la Asamblea terminado el proyecto de nueva Constitución, que pasará a estudio del Gobierno.

En el artículo que trata de la Cámara única reserváronse su voto el Marqués de Santa Cruz y los señores García Oviedo e Izquierdo.

PRENSA ASOCIADA.

#### **Banco de Menorca**

El Consejo de Administración de esta Sociedad, a los efectos del artículo 37 de los Estatutos, ha acordado convocar Junta General ordinaria de accionistas para el día 14 de Junio próximo y hora de las tres y media de la tarde, en su domicilio social.

Los señores accionistas que deseen concurrir, deberán depositar sus acciones con cinco días de anticipación, en Barcelona, en la «Banca Arnús, Sucursal de Evaristo Arnús»; en Mahón, en el domicilio social, y en Ciudadela y Alayor, en las Oficinas que tiene el Banco en dichas localidades.

Para el caso de no poderse celebrar la Junta por falta de accionistas, queda hecha la segunda convocatoria para el día 16 de dicho mes, a la misma hora.

Mahón 26 de Mayo de 1928.— El Presidente del Consejo de Administración, Francisco de P. Gambús.

#### **Estación Meteorológica de Bajol**

Día 29.—A las ocho

Barómetro . . . . .	761.7
Termómetro a la sombra . . . . .	19.0
Viento . . . . .	Sueste
Velocidad del mismo . . . . .	Bonancible
Estado del cielo . . . . .	Nuboso
Estado del mar . . . . .	Marejadilla
Lluvia en 24 horas . . . . .	0 mm.

#### **Fotografía A. HERNANDO**

Se hacen ampliaciones a plazos y al contado. También se vende material para aficionados y máquinas fotográficas hasta 17'50 pesetas.

Calle Purísima, núm. 7.



## **De Ibiza**

#### **Llegada de Obispos.**

Ibiza, 26.—22'00

Los señores Obispos Dr. Miralles y Dr. Llompert, acompañados nuestro Obispo Ilmo. P. Huix, han visitado la Catedral y los demás monumentos de esta capital.

En todas partes reciben demostraciones de cariño y de respeto.

La consagración de mañana será brillantísima.

De toda la isla vendrán numerosas comisiones.

La animación es extraordinaria.

#### **La Consagración.- Miles de fieles.-Banquete.**

Ibiza, 27.—13'45

La consagración del Obispo Cardona, Coadjutor del de Menorca, ha revestido la mayor brillantez.

Ha oficiado el Obispo de Barcelona, Dr. Miralles, asistido del de Mallorca y del diocesano P. Huix.

En la Catedral había miles de fieles.

Después de la función, los Obispos y en particular el nuevo han sido ovacionados.

El Obispo Cardona ha obsequiado a los Prelados y autoridades con un banquete.

La ciudad está animadísima.

El nuevo Obispo ha recibido muchísimos telegramas de felicitación.

#### **Despedida de Prelado.**

Ibiza, 28.—12'45

Los Obispos Dr. Miralles y Dr. Llompert han salido hoy para Palma, siendo despedidísimos.

Se marchan, al parecer, muy satisfechos de su estancia en Ibiza.

El nuevo Obispo Ilmo. Sr. Cardona viene recibiendo muchas felicitaciones y demostraciones de afecto por parte de sus paisanos.

El Seminario ostentaba anoche espléndida iluminación.

La ciudad estuvo animadísima, hallándose entre nosotros representaciones de todos los pueblos.

El Ilmo. Sr. Cardona ha recibido muchos y valiosos regalos.

CORRESPONSAL.

#### **Varias**

#### **Peregrinación al Cerro de los Angeles.**

Madrid, 29.—3'30

Mañana irán una peregrinación al Cerro de los Angeles para conmemorar el aniversario de la Consagración en España del Sagrado Corazón.

El Primado dirá la Misa ante el monumento.

Durante la noche se iluminará con potentes faros el monumento con el fin de que pueda verse desde Madrid.

#### **Comida en honor de los Reyes.**

La Embajada yanqui ha dado una comida y un baile en honor de los Reyes.

Asistió toda la Familia Real, el Rey de Grecia y el Gobierno.

#### **La Virgen del Pilar, Patrona.**

El Congreso de Secretarios e Interventores municipales que se celebra en Zaragoza acordó que sea Patrona del Cuerpo la Virgen del Pilar.

#### **Denuncia contra una Compañía.**

Se ha dado una nota aprobando

# TARIFA DE ANUNCIOS

DE

# EL IRIS

## ANUNCIOS PUBLICADOS EN SEGUNDA O TERCERA PAGINA

ANCHO DE UNA COLUMNA	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones.	1'50 Ptas.
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 de 4 a 6 inserciones.	2'50
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 más de 6 inserciones, la inserción.	0'35 "
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones.	2'50 "
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 4 a 6 inserciones.	4'00 "
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, más de 3 inserciones, la inserción.	0'60 "
Más de 10 líneas, a 0'10 la línea por inserción.	

### ENTREFILETES

A 0'10 Ptas. la línea por inserción.

### ANCHO DE DOS COLUMNAS

Hasta seis centímetros:

De 1 a 3 inserciones.	3'75 "
De 4 a 6 inserciones.	6'00 "
Más de 6 inserciones, la inserción	1'00

Hasta doce centímetros:

Los precios anteriores con un cincuenta por ciento de aumento.

Hasta veinte centímetros:

Doble precio que para los de seis.

**Observaciones:** 1.º El importe se cobrará por adelantado. 2.º Si no se expresa claramente la página y los días en que se desea publicar el anuncio éste no será admitido. 3.º Nuestros suscriptores tienen derecho a una rebaja de un veinticinco por ciento sobre los precios señalados. 4.º Para anuncios que tengan que publicarse durante largos períodos de tiempo, v. g. un trimestre, un semestre, un año, etc., precios convencionales.

Los precios señalados para los de dos, con un veinticinco por ciento de aumento.

### ANCHO DE CUATRO COLUMNAS

Los precios señalados para los de dos; con un cincuenta por ciento de aumento.

### DE MEDIA PAGINA

Por una inserción . . . . . 15'00 Ptas.  
Por dos inserciones . . . . . 25'00 "  
Por cada nueva inserción, aumento de 7'00 Ptas.

### DE PAGINA ENTERA

Doble precio que el señalado para los de media página.

Los anuncios publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para los de segunda o tercera.

Los publicados en cuarta página pagarán la mitad del precio señalado para los de segunda o tercera.

### ESQUELAS MORTUORIAS

(Primera página)

Página entera . . . . . 50'00 Ptas.  
Media página . . . . . 35'00 "  
Un cuarto de página . . . . . 20'00 "  
ancho de una columna 5'00 "

## SERVICIOS DE LA COMPANIA TRASATLANTICA

VAPORES QUE PRESTARÁN LOS SERVICIOS EN EL MES DE MAYO

SALVO CONTINGENCIAS

### Línea a Cuba-Méjico

Días 6 de Bilbao y 8 de Coruña el vapor «Cristóbal Colón».

" 28 " y 30 " " «Alfonso XIII».

### Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata

Días 5 de Barcelona y 8 de Cádiz el vapor «Infanta Isabel de Borbón».

### Línea New-York Cuba

Días 24 de Barcelona y 20 de Cadiz, el vapor «Montevideo».

### Línea del Mediterráneo a Costafirme y Pacífico

Días 5 de Barcelona y 10 de Cádiz el vapor «Legazpi».

### Línea a Fernando Poo

Días 15 de Barcelona y el 20 de Cadiz, el vapor «Isla de Panay».

### Línea directa de España a New York

Días 19 de Barcelona y el 23 de Cadiz el vapor «Manuel Arnús».

### AVISOS IMPORTANTES

Rebajas a familias y en pasajes de ida y vuelta.—Precios convencionales por camarotes especiales.—Los vapores tienen instalada la telegrafía sin hilos y aparatos para señales submarinas, estando dotados de los más modernos adelantos, tanto para la seguridad de los viajeros como para su confort y agrado.—Todos los vapores tienen médico y Capellán.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantiene a la altura tradicional de la compañía.

Rebajas en los fletes de exportación.—La compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.

### SERVICIOS COMBINADOS

Esta compañía tiene una red de servicios combinados para los principales puertos servidos por líneas regulares, que le permite admitir pasajeros y carga para: Liverpool y puertos del Mar Báltico y Mar del Norte.—Zanzíbar, Mozambique y Capetown.—Puertos del Asia Menor, Golfo Pérsico, India, Sumatra, Java y Cochinchina.—Australia y Nueva Zelandia.—Ilo Ilo, Cebú, Port Arthur y Vladivostok.—New Orleans, Savannah, Charleston, Georgetown, Baltimore, Filadelfia, Boston, Quebec y Montreal.—Puertos de América Central y Norte América en el Pacífico, de Panamá a San Francisco de California.—Punta Arenas, Coronel y Valparaíso por el Estrecho de Magallanes.

### SERVICIOS COMERCIALES

La Sección que para estos servicios tiene establecida la compañía, se encargará del transporte y exhibición en Ultramar de los Muestrarios que le sean entregados a dicho objeto y de la colocación de los artículos, cuya venta, como ensayo, desean hacer los exportadores.

Agente en Menorca: D. Juan F. Taltavull, Infanta, 22.—MAHON.

## IMPRENTA MASSANET

Se hacen trabajos de todas clases a precios económicos; se venden libros y libretas y otros objetos propios para escritorio.

También se encontrarán novelas, libros de foot-ball, rondays mallorquinas, diarios y recortes muy instructivos para niños.

Acudid y os convenceréis de los precios verdaderamente baratos. Calle José M. Quadrado, 40.

## Fábrica de Jabones

# LA GALIA

propiedad de don José P. Llop, sucesor de A. Espasa.

Los jabones marca **La Galia** son los más solicitados en Mahón y otros pueblos de la Isla: son los de más rendimiento: son los mejores.

Fábrica dedicada a la elaboración de jabones desde hace más de 60 años.

Depósito: Prieto y Caules, 64.—MAHON.

Para encargos, en Ciudadela el trajinero señor Torres que los servirá con la mayor prontitud.

# LOS QUE TENGAN TOS

Ya sea catarral ó de congestión, seca, nerviosa, ronca, fatigosa ó la llamada vulgarmente de sangre, por fuerte y crónica que sea, pueden fácilmente quitarse tomando la auténtica y acreditada **PASTA PECTORAL INFALIBLE** del Dr. ANDRÉS DE BARCELONA.

Al tomar las primeras pastillas se empieza a sentir un gran alivio que sorprende y anima la garganta y el pecho se suavizan, se produce la expectoración con gran libertad y la TOS va desapareciendo.

Son tan rápidos y seguros los efectos de estas pastillas que casi siempre desaparece la TOS por completo antes de terminar la primera caja.

Es, pues, el remedio más seguro, cómodo y agradable que se conoce; el más usado en Europa y en América, y finalmente el único que después de 25 años, ni una sola vez ha dejado de producir excelentes resultados.

Los que además toman **ASEA & SOFOGACION**, hallarán un gran remedio con los **CIGARRILLOS BALSÁMICOS** y los **PAPELES AZOADOS** del mismo autor, que se calientan en el agua y permiten descansar al aspirar que se halla privado de dormir.—*Trápiculos gratis*

Pídanse estos medicamentos en todas las buenas Farmacias

## BANCO DE MENORCA

Capital: 1.000.000 de pesetas

MAHON = CIUDADELA = ALAYOR

Compra venta de valores—Cambios de monedas—Operaciones de Banca—Giros sobre el extranjero.

Abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso.

En cuenta corriente a la vista 2 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de un mes 2 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de tres meses 3 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de seis meses 3 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de doce meses 4 por 100 anual.

**CAJA DE AHORROS** con libreta desde una peseta a 10.000 pesetas 3 y medio por 100 anual.

Abre cuentas corrientes en moneda extranjera.

